



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Joannis Bonae, Eminentissimi S. R. E. Titulo S. Bernardi  
Ad Thermas Cardinalis Presbyteri Opera Quotquot  
hactenùs separatim edita fuerê Omnia**

**Bona, Giovanni**

**Antverpiae, 1677**

Cap. I. De Missae nomine, ejusque origine. Non esse Hebraicum, Graecum,  
aut alterius idiomatis, sed Latinum. Rejiciuntur quorundam opiniones.  
Quaedam obiter de Agapis veterum Christianorum. A dupli...

**urn:nbn:de:hbz:466:1-10805**

# R E R U M LITURGICARUM LIBER PRIMUS.

## De his quæ ad Missam gene- ratim spectant.

### C A P U T I.

*De Missæ nomine, ejusque origine. Non esse Hebraicum, Græcum, aut alterius idiomatis, sed Latinum. Rejiciuntur quorundam opiniones. Quedam obiter de Agapis veterum Christianorum. A duplice missione Missæ nomen deductum.*

I. **D**E Missæ sacrificio clarè & strictè disceptaturo prima statim occurrit de nomine difficultas; sunt enim nomina indicia rerum, & ut Epicetetus apud Arianum, lib. 2. cap. 17. auctor est, principium eruditlonis est intelligentia vocabulorum. Quidam Doctores Hebraicæ antiquitati nimium addicti Hebraicum nomen esse putant ex Deuteronomii cap. 16. vers. 10. ubi vox *Missah* reperitur, quæ oblationem significat. Quam sententiam mordicus sustinet Joannes Reuchlinus lib. 2. hebraicarum Eruditionum. Claudius de Sancteis in præf. ad Liturgias Patrum, Baronius ann. 34. numer. 59. Genebrardus de Liturgia Apostolica cap. 7. Antonius Demochares adversus Misoliturgos tom. 2. cap. 1. & alii istorum aëtieclæ, qui nullo suffulti veterum testimonio afferunt, Apostolos ab Hebreis, Latinos à Petro Principe Apostolorum Missæ vocabulum accepisse, ac si nihil antiquum, nihil catholicum foret, nisi hebraeo nomine insignitum. Sed ut optimè Bellarminus observat, lib. 1. de Missa cap. 1. si vox ista Hebraica in usu Aposto-

lis fuisset, eam certè retinuissent etiam Græci & Syri, atque aliae nationes, ut retinuerunt alias similes, ut *Amen*, *Alleluja*, *Sabbaoth*, *O sanna*, *Sathan*, *Sabbatum*, *Pascha*. Vocabula enim Hebraica per Græcos ad nos devenerunt; cum ipsi etiam Apostoli, & primi Ecclesiæ Doctores Græcè scriperint. Porro apud Græcos nulla est mentio hujus vocis, neque apud Patres Hebraicæ linguae peritos, Origenem, Epiphanius, Justini, Hieronymum, quod certè admirandum videri possit, si ex Hebreis ad Christianos illa vox emanasset.

II. Aliam hujus nominis originem proponit Genebrardus libri citati cap. 3. ex Græca voce *Myesis* à verbo *Myeo*, quod eftdoceo, instituo, & spiritualiter initio: & significat propriè initiationem, seu mysticam doctrinam; quæ per divinam inspirationem in abdito mentis percipitur sine humano magisterio; ut docet Cordierius in Onomastico Dionyfi: hinc autem ait Genebrardus derivatum forsitan esse nomen Missæ mutata terminatione, quæ secundum diversitatem linguarum variari solet. Nam Græci, inquit, hanc vocem sic pronunciant *Myisis*, unde mutata terminatione Missa à latinis deduci potuit. At hæc levissima Genebrardi conjectura est, tanti viri doctrinâ & eruditione profusa indigna. Neque obstat, quod apud quosdam Græcos scriptores aliquando vox *Missæ* legatur, ut apud Constantiū in Tacticis, quem Joannes Meusius citat in glossario Græco-barbaro; hi enim recentiores sunt post annum Christi millesimum, & hanc vocem sic ut.

sicut & alias, à Latinis acceperunt, & alio sensu usurpant, præsertim scriptores Tactici, qui eā paucim utuntur pro preciis, quas in exercitu milites Christiani mane & vespere recitabant.

**H**I. Territ & singularis hac de re opinio est virtus doctissimi Gabrieles Albaspinæi, qui lib. 2. de Sacram. Euchar. cap. 3. rejeçtis aliorum etymologis Missam dici autum à nomine *Mess*, quod apud gentes septentrionales significat festum sive congregationem. Quia verò populi, ut sacrificio intersint, in unum adunantur, idèo Missæ nomen ipsi sacrificio inditum arbitratur. Ut autem probet, Missæ nomen pro festo accipi, & pro populi adunatione, multa congerit ex Capitularibus & Conciliis Francie, sed ex illis potius deducitur, Missæ nomen ad festum & conventum populi denotandum translatum fuisse, ut ex his, quæ Capite sequenti num. V. dicemus, manifestè patebit. Nec verisimile videtur, quod à gentibus septentrionalibus Missæ nomen emanare potuerit, quia cùm seriis ad eas Evangelii prædicatione pervenerit, illud potius ab illis acceperunt, à quibus fidei mysteriis imbuti sunt. Joannes Lydius in Glossario Latino-barbaro vocum, quæ reperiuntur in Epistolis Nicolai Clemangii, Missa, inquit, *Mess*, mercatus, numdinæ. Cur verò Missæ nomen nundinis tributum fuerit, commodiū dicam capite sequenti.

**I**V. His explosis, quarta sententia, eaque vera & indubitate stabilienda est, Missæ vocabulum latinum esse à mittendo dictum. Est enim Missa idem ac missio, sicut remissam pro remissione dicebat Antiqui. Tertullianus lib. 4. adversus Marcionem cap. 18. *Diximus de remissa peccatorum*. Cyprianus de bono patientiae: *Dominus baptizatur à servo*, & remissam peccatorum datus ipse non dignatur lavacro regenerationis corpus abluer. Optatus Milevitanus lib. 1. Non potuit in remissam peccatorum tingi. Victor Tunensis in Africa Episcopus lib. de Pœnitentia cap. ult. *Merebimus remissam omnium peccatorum*. Hujus autem appellationis causam non omnes eamdem tradunt. Quidam volunt Missam dñam à mittendo, quod olim fieret ex donis à populo missis, & in unum collatis, quæ expositio Sectariorum est, Missam cum *Agape*, seu convivio Christianorum confundentium. Erat autem *Agape* convivium publicum, quod in Ecclesia post sumptuam Eucharistiam fieri solebat ad mutuam charitatem fovendam, & ad pauperes refocillandos. Hieronymo adscripta Commentaria in Epist. 1. ad Cor. cap. 11. In Ecclesia conve-

nientes oblationes suas separatim offerebant, & post communionem quemque eis de sacrificiis (de his nimis rūm, quæ quisque obtulerat) superflüssent, illic in Ecclesia communem cœnam comedentes, pariter consumebant. Et Chrysostomus in eamdem Epistolam hom. 27. Statis diebus mensas faciebant communes, & peracta synaxi, post Sacramentorum communionem omnes commune inibant convivium, dīvītibus quidem cibos adserentibus, pauperibus autem & qui nihil habebant etiam vocatis, & omnibus communiter recessentibus.

Oecumenius quoque in ipsam Pauli Epistolam; Præcipuis diebus sive festis, post sacramentorum participationem, agebantur communes carnae, præparantibus illas drūtibus, ac pauperes invitantibus. His verò testimonitis diversam fuisse Agapan à Sacrificiis evincitur: idque etiam probat Pamphilus ex pluribus Tertulliani Textibus ad cap. 39. Apologeticis, quo in loco magnus ille Africanus elegantissimè Agapan describit. Quædam dumtaxat decero, quia parerga hæc sunt. Cœna nostra de nomine rationem sui offendit; Vocatur enim Agape, id quod dilectio penes Grecos est. Quantiscumque sumptibus constet, lucrum est pietatis nomine facere sumptum. Siquidem inopes quoque refrigerio isto juvamus. Non prius discambitur, quam oratio ad Deum prægustetur. Editur, quantum cœsientes capiunt: bibitur, quantum pudicis est utile: ita saturantur, ut qui meminerint etiam per noctem adorandum sibi Deum esse: ita fabulantur, ut qui sciant Dominum audire. Eque oratio convivium dirimit, inde disceditur, non in caterwau casionum, neque in classes discursionum, nec in erupções lasciviarum; sed ad eamdem curam modestia & pudicitia, ut qui non tam cœnam cœnaverint, quam disciplinam. Ad hæc eadem convivia respexisse puto Plinium Juniores, cùm in Epistola ad Trajanum de Christianorum cœtibus differens ait: Coem ad capiendum cibum, promiscuum tamen & innoxium. Triplex autem erat Agape, Natalitia, Funebris & Connubialis, quas commemorat Nazianzenus in carmine de diversis vitæ generibus hoc disticho:

*Non Epulum natale adiens cum pluribus, aut quod Funereum est, vel quod connubiale petens.*

Solitas quoque exhiberi in dedicationibus Ecclesiæ Gregorius Magnus testatur, lib. 1. epist. 54. ad Petrum Subdiaconum, & lib. 9. epist. 71. ad Mellitum Abbatem. Agunt de iisdem pastori antiqui Patres quos refert Jacobus Bosius, lib. 6. Romæ subterraneæ cap. 27, & Concilium Gan-

Gangrense anathemate perstringit illos, qui eas spernabant. Postea ob luxum, dissensiones, & alios abusus, qui sensim irreperant, sublatæ sunt, ut scribit Augustinus lib. 6. confess. cap. 2. & epist. 64. & ab Oriente quidem eas proscriptis Synodus Laodicena, ab Africa vero tertia Carthaginensis, à Gallia Aurelianensis secunda, & Cabilonensis.

V. Aliis placuit Missam dici, quasi *transmissam*, eo quod populus per ministerium Sacerdotis preces & oblationes ad Deum transmittat. Stephanus Eduensis lib. de Sacram. Altaris cap. 28. Hac salutatione, nempe *Ite Missa est*, monentur altantes recedere, quia missa est hostia: Propter ea ministerium Sacro-sanctum Missa nuncupatur. Petrus Cluniacensis lib. 2. miracul. cap. 28. Sacrificium offertur, quod ex usu jam veteri træcto nomine, quia Deo mittitur, Missa vocatur. Rupertus Abbas lib. 2. de div. off. cap. 23. Sacrosanctum altaris ministerium idcirco Missa dicitur, quia ad placationem inimicitarum, quæ erant inter Deum & homines, sola valens & idonea mittitur legatio. D. Thomas tertiad P. qu. 83. art. 4. ad 9. In fine Missæ Diaconus populum licentiat dicens: *Ite Missa est*, scilicet hostia ad Deum per Angelum, ut scilicet sit Deo accepta. Alio sensu Magister sententiarum lib. 4. dist. 13. Missam à mittendo dictam asserit, quod Angelus à Deo mittatur, ut assistat Sacrificio. Nicolaus Beguinius Rhemensis lib. 3. de Paschate cap. 3. à mittendo derivatam ait eo sensu, quo Christus à Patre missus dicitur: quia hac hostia & à Deo Patre primum ad nos salutis nostræ causâ missa est, & eandem ejus quoque causâ ad cunctum rursus mittimus. Alcuinus lib. de div. officiis cap. 40. aliam rationem commemorat, quia nos mittit ad Deum.

VI. Alii denique, quorum non ambigimus verissimam esse sententiam, à missione seu dimissione populi, Missæ nomen ortum esse asseverant, ita ut Missa idem sit ac missio populi & licentia discedendi. Audiendus primo loco Avitus Vienensis Archiepiscopus, qui circa finem quinti saeculi, & initio sexti floruit. Is epist. 1. ad Gundobadum Burgundionum Regem, non missum facitis, inquit, nihil est aliud quam non dimittitur. A cuius proprietate Sermonis in Ecclesiis, palauis que, sive praetorii Missa fieri promittatur, si populus ab observatione dimittitur. Nam genus hoc nominis etiam in seculariis auctoribus, nisi memoriam vestram per occupationes lectio desueta subterfugit, inveneris. Hæc Avitus, qui non exprimit

sæculares auctores, apud quos nomen Missæ hoc sensu reperitur. Mihi vero occurunt, Cicero, qui in fine Philipp. 5. placere dixit, *legiones bello confello missas fieri*: & Suetonius in Caligula capite 25. ubi agens de Lollia Paulina, quam in uxorem duxerat, Brevis ait, *missam fecit*, hoc est, dimisit. Porro veribus Aviti nihil efficacius ad supra memoratos scriptores redarguendos, qui Missæ nomen exoticū fingunt & aliquende derivant. Missio autem in veteri ecclesia duplex erat: una post Evangelium & Sermonem, quando Catechumeni, infideles, poenitentes, & alii, quibus vetitura erat Sacramentorum participacioni interesse, à Diacono dimittebantur hac voce, si quis est Catechumenus, excat foras: vel ut dicit Gregorius lib. 2. Dialog. cap. 23. Si quis non communicat, det locum: & haec dicebatur Missa seu missio Catechumenorum, de qua ex professo agam infra Cap. XVI. Altera erat Initiatorum, cum re divina peracta eos Diaconus dimittebat dicens, *Ite Missa est*: & hæc Missa Fidelium vocabatur. Isidorus lib. 6. originum c. 16. Missa tempore sacrificii est, quando Catechumeni foras mittuntur, clamante Levitâ, si quis Catechumenus remansit, exeat foras: & inde Missa. Subscribit Isidoro iisdem verbis Rabanus Maurus lib. de instit. Clericorum cap. 32. Florus Magister, & Remigius Antisiodoren. in fine expositionis Missæ, *Missæ*, inquiunt, nihil aliud intelligitur, quam dimissio, id est absolution, quam celebratis omnibus tunc Diaconus esse pronunciat, cum populus a solenni observatione dimittitur: quæ verba ab Alcuino transcriperunt S. Gregorius in libro Sacramentorum feriâ sextâ paracevès: Deinde communicat ipso, & omnis clerus, & fani Missæ. Ubi Pamphilus ad marginem adnotavit, ex postrema hac clausula colligere est, cur Missa nuncupetur, nempe à dimittendo populo. Menardus & ordo Romanus ibidem sic legunt: & communicant omnes sub silentio, & expleta sunt universa. Cassianus lib. 11. Instit. c. 15. vanitatem describens cuiusdâ solitarii, qui in cella sua quasi in Ecclesia Sacrum agebat tum, inquit, quasi Diaconus Missam Catechumenis celebrabat. Hugo Victorinus l. 2. de Eccles. officiis c. 41. Dicit Diaconus, *Ite Missa est*, quasi revertimini ad propria. Ab hac missione, id est, dimissione Missam dicunt appellari. Bernoldus Presbyter Constantiensis in explicatione Ordinis Romani apud Cassandra in Liturgiis c. 26. Missam ideo appellari dicimus, quia lecto Evangelio foras mittuntur ex pronunciatione Diaconi, qui in hinc effundendo vel communicando non poterant intere se sacramentis

T e

mentis

*montis divini Mysterii.* Cassianus lib. 3. Inſtit. c. 7. mores describens veterum Monachorum ait, illum qui ad diurnam orationem non occurrebat, priusquam primus psalmus finiretur, non audere oratorium introire, sed Congregationis Missam pro foribus p̄fistolari, hoc est, dimissionem Monachorum peracto officio. Et ibidem cap. 11. ait die Dominico unam tantum Missam, hoc est, dimissionem ante prandium celebrari: quia nimis semel tantum conveniebant, & officia quae ante prandium dici consueverant, sine intervallo & dimissione uno contextu simul cum solemnni sacrificio recitabant. Apud Goldastum tom. 2. rerum Alamannicarum extat Interpretatio barbaricorum Keronis Monachi S. Galli, qui ait: *Missa, quia mittitur populus.*

Possim paginas latè implere aliorum testimoniis, sed ex aliatis satis constat, Missam à missione dici, & populi dimissionem significare. Frustrà uititur Genebrardus hanc Missam etymologiam convellere quia nimis frigidam, & modice reverentiae erga tantum mysterium: cùm enim doceat Plato in Cratyle, nomina ex propria rei noti deducenda esse, inconveniens, inquit, foret Augustissimum Sacrificium à minima sui parte vel accidente nuncupari. Sed Genebrardus nimis addictus fuit rebus Hebraicis, & fortasse non legit Aviti, & aliorum quos supra citavimus testimonit, quæ si vidisset, eorum procul dubio auctoritatē ceſſaret: neque enim credibile est, viros sapientissimos temere, & sine ratione tale nomen Divino Sacrificio imposuisse; cùm præsertim nullum sit, quo ipsum, utpote ineffabile, exprimere valeamus. Facile etiam diluitur quod objicit Albaspinanus, tribus nimirum primis s̄eculis Missam nomen inauditus fuisse, cùm tamen essent dimissiones; nam primò non admittimus Missam nomen post tertium Sæculum cœpisse, de qua re Capite III. agendum erit: deinde nomina posteriora sunt rebus, & illis jam existentibus, vel ex ipsarum naturâ, vel ex circumstantiis, vel ab aliquo eventu imponuntur.

## C A P U T II.

*De multiplici nominis Missæ significatione.*  
Olim pro Collectis & Lectionibus, & pro divinis officiis usurpatum. Quo sensu ad dies festos, & ad omnes populi conventus translatum. Cur veteres pluri numero Missas dixerint. Quid sit Missa tenere.

I. Perit rerum cognitione, si nomen ignoratur, à noscendo enim dictum est nomen, quasi notamen & index rei quam designat, ut docet Isidorus lib. 1. Orig. cap. 7. Quia verò nonnunquam ad plures res significandas idem nomen adhibemus, exactam rei notitiam habere non possumus, nisi prænoscamus ad quid primitus ipsum nomen constitutum vel excogitatum fuerit, & qua ratione ad ipsius participationem aliae res admissæ sint: nam ut p̄eclarè Maximus Martyr ait disputans adversus Pyrrhum: *Dicere aliquid, nec eius quod dicitur variis significations discernere, nihil aliud est quam confundere.* Optimè quoque Ptolemaeus lib. de judicandi facultate docuit, utiles esse dissertationes, quæ dictiōnem explicant, non sū ipsius causā, sed quia ad reddendum de re judicium conferunt. Quia igitur in Missa nomine multiplex significatio reperitur, de singulis aliiquid dicendum est, ne quis nominis aequivocatione deceptus à vera rei, de qua agitur, intelligentia aberret.

Communi autem & primigeniā significatio accipitur primò pro missione, ut in Concilio Carthaginensi quarto, can. 84: *Episcopus nulli prohibeat usque ad Missam Catechumenorum,* id est, usque ad millionem, seu dimissionem, & expulsionem Catechumenorum, neque Hereticum, neque Judæum, neque Gentilem ecclesiam ingredi, & audire, verbum Dei. Eodem sensu Cassianus caput 13. lib. 2. Inſtit. sic inscribit, quare post Missam nocturnam, videlicet post missiōnem Monachorum à nocturnis officiis, dormire non oporteat: & cap. 15. sic, quæ lege modeſtie post Oratiōnē Missam unusquisque ad suam cellulam redat. Sanctus quoque Benedictus in Regula cap. 17. Post expletione trium psalmarum, recitur lectio una, versus, & Kyrie eleison, & Missa fint, & in fine, Kyrie eleison, benedictio, & flant Missa. Quam phrasim, ut patet, à Cassiano mutuatus est, & ipse supra explicavit cap. 12. ubi agens de matutinis Laudibus, Cantum, inquit, de Evangelio, Litania, & Completum est: & in fine cap. 9. supplicatio Litania id est Kyrie eleison, & sic finiuntur vigilia nocturna. Ita cùm Diaconus dicit, Ite Missa est, sensus est dimissionem esse congregatiōnis, licere omnibus abiare.

Secundo accipitur pro lectionibus, & precibus, quæ ab initio Liturgiæ usque ad dimissionem Catechumenorum expletur: qua acceptiōne Concilium Valentīnum c. I. sancitivit, ut